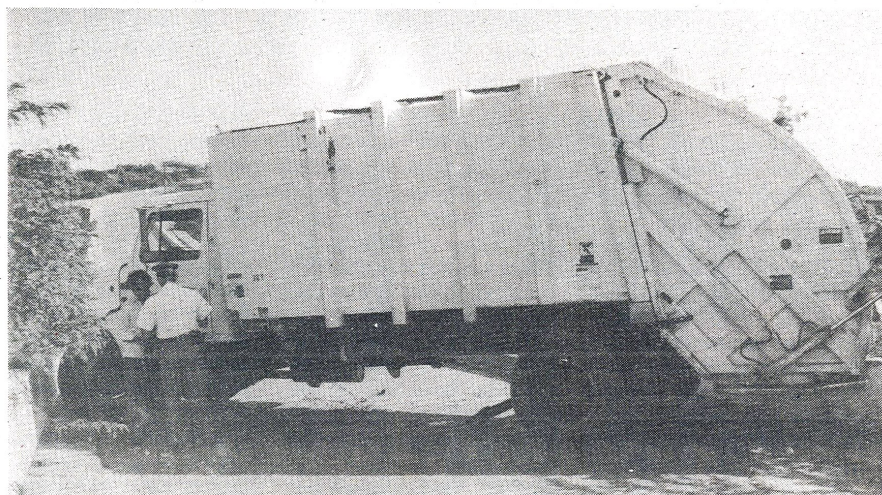


POR POCO TRUCK DI SERLIMAR A CAY DEN SPAANS LAGOEN



ORANJESTAD (AAN): Ayer tardi segun chofer di e truck di Serlimar, e mester a desvia pa evita un choke.

Ta asina cu Central di Polis a ricibi informe, cu riba Brug di Balashi bieu un accidente a tuma lugar. Esnan cu ta biba

na un distancia a scucha un sonido fuerte. Despues a nota huma, posiblemente lo ta stof cu a lanta, na momento cu e truck lo a dal bay halto y cay riba su 4 wielnan.

Tanto e chofer y e ocupante a pasa un susto formal. E

truck a keda riba brug di tal forma cu ningun trafico por a pasa ni pa bay pariba corda pabao. E brug tambe a sufi basta daño.

Pa colmo e universal joint tambe a kibra, pues e truck no por core mas.



Cu grua mester a hala e truck for di e sitio cu a keda den un posicion fastioso.

Chofer y e ocupante a scapa na wowo angua, ya cu no tabata falta mucho cu na momento cu e truck a dal den e brug esaki a bay halto y a cay riba e brug mes.

Mescos tambe tabata existi e posibilidad cu e tabata por a cay den laman, cu ta dje ey nan mes. Locual cu ta trata e supuesto auto cu lo a pone e chofer di e truck desvia pa evita un choke, no tin ningun pista te ainda di esaki.

GOBIERNO A EMITI DOS MONEDA CONMEMORATIVO



ORANJESTAD(AAN) -- Pa conmemora e hecho di Aruba 10 aña pasa den Reino y 20 aña Himno y Bandera, gobierno di Aruba a emiti dos moneda conmemorativo.

E banda dilanti di e moneda tin e texto Beatrix Koningin Der Nederlanden, cu e imagen di e perfil di Reina Beatrix cu ya ta ariba e monedanan existente.

E otro banda tin e texto Aruba, 50 respectivamente 100 florin, pais den Reino 1986-1996, 20 aña himno y bandera, cu e imagen di dos triangulo ilustrando respecti-

vamente e bandera y e promer notanan di e himno nacional di Aruba.

E moneda ta un diseño di e conocido artista Arubano Evelino Fingal.

A traha e moneda den dos tipo di calidad, esta calidad di circulacion y calidad di "proof". Calidad di circulacion ta e calidad di monedanan normal den circulacion y cu cual diariamente por haci pagonan.

Calidad di "proof" ta un calidad halto, tambe yama calidad pa coleccionista. Promer e plachinan di moneda ta

worde gepolished y despues ta traha e monedanan den un departamento sin stof. Nan ta controla cada moneda usando guante, y si nan aproba e moneda nan ta pone den un capsula transparente.

E moneda conmemorativo aki tin den calidad di circulacion un balor nominal di 50 florin, ta rondo, tin un diametro di 38 milimetro, ta pisa 25 gram y a worde traha di plata, caliber 925/1000 ste.

Den calidad di "proof" e moneda conmemorativo aki tin dos version, un di oro y un di plata. E moneda di "proof"

di oro tin un balor nominal di 100 florin, ta rondo, tin un diametro di 22.5 mm, ta pisa 6.72 gram y a worde traha di oro, caliber 900/1000 ste.

E moneda di "proof" di plata tin e mesun caracteristicanan cu esun den calidad di circulacion.

E moneda cu calidad di circulacion ta obtenibel desde awe na Banco Central. E moneda cu calidad di "proof" tambe ta obtenibel desde awe na Banco Central, banconan comercial, Caribbean Mint y

Plaza Bookshop.

E moneda di plata cu calidad di circulacion ta worde bende pa 50 florin y esun di calidad di "proof" pa 80 florin. E moneda di oro cu calidad di "proof" ta worde bende pa 365 florin.

Caracteristico di e monedanan conmemorativo ta cu solamente un cantidad

limita ta worde traha. Gobierno di Aruba a stipula cu lo traha maximalmente 30 Mil di e moneda conmemorativo aki.